



THE HERCULES TIRE & RUBBER COMPANY  
 12200 HERBERT WAYNE COURT SUITE 150  
 HUNTERSVILLE, NC 28078  
 ATTN: IMPORTSTEAM@ATD-US.COM

## CONTAINER AVAILABLE NOTICE

01/15/2023 06:07 AM

**SHIPPER**  
**SAILUN GROUP (HONGKONG) CO.,LIMITED**  
**UNIT 2 LG 1 MIRROR TOWER 61**  
**MODY ROAD TSIM SHA TSUI KL**

**NOTIFY**  
**AMERICAN TIRE DISTRIBUTORS**  
**REGIONAL DISTRIBUTION CENTER-WEST**  
**(\*)**

**CONSIGNEE**  
**THE HERCULES TIRE & RUBBER COMPANY**  
**12200 HERBERT WAYNE COURT SUITE 150**  
**HUNTERSVILLE, NC 28078**  
**ATTN: IMPORTSTEAM@ATD-US.COM**

**SECOND NOTIFY**

**VESSEL: CMA CGM LAPEROUSE**  
**OPERATIONAL DISCH. PORT: LOS ANGELES, CA**  
**PLACE OF RECEIPT: HO CHI MINH CITY**  
**OPERATIONAL LOAD PORT: VUNG TAU**  
**PLACE OF DELIVERY:**

**VOYAGE: OTUQKW1MA** **POD ETA: 01/13/2023**  
**FPD ETA:**  
**DEST.CARG MODE: Port**

**DESTINATION: LOS ANGELES, CA** **IT ISSUED DATE:**  
**IT NUMBER: Local Clear** **PLACE OF ISSUE: LOS ANGELES, CA**  
**LOAD PICKUP POOL ADDRESS: FENIX MARINE TERMINAL**

**CLEARANCE POINT: LOS ANGELES, CA** **FIRMS CODE: Y257**  
**EMPTY RETURN DEPOT: Please Check <https://apps.usa.cma-cgm.com/econtainer/> daily**

**RELEASE DATE: 01/09/2023** **PAYMENT RECEIVED: NO** **OBL RECEIVED: YES**

**Please Pay freight against the master B/L shown below**

**SCAC B/L # BILL TYPE**  
**CMDU SGN1761893 Waybill**

CONTAINER #	SEAL #	SIZE/TYPE	PIECE QTY & TYPE	WEIGHT	MEASURE	FREE BUSINESS DAYS AT PORT	LAST FREE DAY AT RAMP	PICKUP #
-------------	--------	-----------	------------------	--------	---------	----------------------------	-----------------------	----------

**PLEASE NOTE :**

For ATA, please refer to the vessel schedule which can be found online at [cma-cgm.com](http://cma-cgm.com). Please note that the ETA (estimated time of arrival) shown on this courtesy notice represents the arrival of the vessel at the pilot station, and does not indicate an ATA (actual time of arrival).

The Last Free Day at Ramp provides rail last free date for rail storage, which is payable by the merchant, to the rail provider per the rail provider's tariff. Equipment Demurrage charges incurred are payable to CMA CGM and do not include rail storage. Merchant Haulage standard and specialized rail equipment demurrage free time is 3 working days (including day of interchange).

Did you know that Arrival Notices, Customs information, ETA, Invoices, Container Tracking, Notifications etc. can easily be obtained on our user-friendly eBusiness website? You can also submit online payment for quick release. Online payments are processed within two hours. For more information, please visit our website [www.cma-cgm.com](http://www.cma-cgm.com).

Please note that demurrage will accrue at the expiration of Free Time in accordance with the CMA-CGM Tariff.

Failure to provide all release requirements prior to cargo discharge or rail arrival may result in storage charges.

THE PARTY TO WHOM THE DELIVERY ORDER HAS BEEN ISSUED SHALL BE ENTITLED TO TAKE DELIVERY OF THE CONTAINER(S) WHEN THEY ARRIVE IN THE INDICATED PLACE FROM THE INTENDED VESSEL. IF THIS DELIVERY ORDER HAS BEEN ISSUED FOR SHIPMENTS COVERED BY WAYBILLS, THE CARRIER MAY WITHHOLD DELIVERY OF THE CONTAINER(S) WITHOUT PRIOR NOTICE TO THE RECEIVER.



THE HERCULES TIRE & RUBBER COMPANY  
12200 HERBERT WAYNE COURT SUITE 150  
HUNTERSVILLE, NC 28078  
ATTN: IMPORTSTEAM@ATD-US.COM

## CONTAINER AVAILABLE NOTICE

01/15/2023 06:07 AM

### SHIPPER

SAILUN GROUP (HONGKONG) CO.,LIMITED  
UNIT 2 LG 1 MIRROR TOWER 61  
MODY ROAD TSIM SHA TSUI KL

### NOTIFY

AMERICAN TIRE DISTRIBUTORS  
REGIONAL DISTRIBUTION CENTER-WEST  
(\*)

### CONSIGNEE

THE HERCULES TIRE & RUBBER COMPANY  
12200 HERBERT WAYNE COURT SUITE 150  
HUNTERSVILLE, NC 28078  
ATTN: IMPORTSTEAM@ATD-US.COM

### SECOND NOTIFY

### PLEASE NOTE :

STORE DOOR - DROP & PICK shipment, notification MUST be made via email to [ssc.usemptsplit@cma-cgm.com](mailto:ssc.usemptsplit@cma-cgm.com) to stop the detention clock.

Please note in the event that a chassis flip is required all costs associated will be billed to the account of the cargo.  
Pool of Pools chassis must be returned to valid Pool of Pools start/stop location. WCCP pool chassis must return to either Pier A or Pier J.

When you provide a check as payment, you authorize us either to use information from your check to make a one-time electronic fund transfer from your account or to process the payment as a check transaction.

For Carrier Haulage Moves - Effective April 1, 2019 When, in the U.S. at motor carriers option, driver remains with container, one (1) hour of free driver wait time will be provided. After expiration of 1 hour, the merchant will be billed \$150 per hour or any part thereof.

Shipments moved by customer nominated motor carriers will be billed to the merchant as per the individual motor carrier tariff

For electronic bank transfers remit to ABA # 021001088

DBA CMA-CGM Beneficiary: CMA CGM & ANL Securities BV

HSBC Bank USA NA, 452 Fifth Ave, New York, NY, 10018, United States

Account Number 000279331

### ARRIVAL

### REMIT TO

*You may also send wire transfers as per below bank details:*

**Please contact customer service for further information:  
Tel: 1-877-556-6308 East & West coast discharge ports  
"All carriers must have a valid equipment interchange agreement with CMA-CGM under UIIA. If needing to confirm please contact 757-961-2103"**

**CMA CGM (AMERICA) LLC  
ONE CMA CGM WAY**

**NORFOLK, VA  
UNITED STATES  
23502**

**BENEFICIARY: CMACGM & ANL  
SECURITIES BV  
HSBC BANK USA, N.A.  
452 FIFTH AVENUE  
NEW YORK, NY 10018  
ABA/ROUTING #: 021001088  
ACCT #: 000279331**